

Le président égyptien à Ottawa

Le président de la République arabe d'Égypte, M. Mohamed Hosni Moubarak, accompagné de son épouse et de son fils, a fait une visite officielle à Ottawa le 31 janvier et le 1^{er} février dernier. Sa visite faisait suite à celle effectuée en Égypte par le premier ministre du Canada, M. Pierre Elliott Trudeau, en novembre 1980. Pendant leur séjour à Ottawa, le président Moubarak et Mme Moubarak ont été les hôtes du gouverneur général et de Mme Schreyer.

L'occasion était idéale pour le président Moubarak et M. Trudeau de discuter d'une vaste gamme de questions internationales et bilatérales qui intéressent l'Égypte et le Canada, et de raffermir ainsi les liens de plus en plus importants qui unissent les deux pays.

A leur premier entretien, le président Moubarak et le Premier Ministre ont discuté, en compagnie d'un petit nombre de ministres et de représentants des deux pays, de la situation au Moyen-Orient et des perspectives de paix après l'invasion du Liban. Plus tard, la même journée, ils se sont entretenus plus longuement des relations bilatérales canado-égyptiennes, particulièrement dans les domaines du commerce (pendant les dix premiers mois de 1982, le Canada a exporté vers l'Égypte des biens d'une valeur de plus de \$313 millions, les ventes les plus importantes étant celles de locomotives et d'avions *Buffalo*) et de l'aide (depuis 1976, le Canada a consenti, dans le cadre de son programme d'aide à l'Égypte, des décaissements de quelque \$180 millions



Le président Moubarak s'entretenant avec le premier ministre Trudeau.

pour des biens et services et quelque \$30 millions de plus ont été approuvés). Au cours des entretiens, le président Moubarak a manifesté le désir d'en connaître davantage sur la technologie canadienne du CANDU.

Au terme des réunions, le ministre égyptien de l'Investissement et de la Coopération internationale, M. Wagih Shindy, et le ministre d'État aux Relations extérieures, M. Charles Lapointe, ont signé, au nom de leurs gouvernements respectifs, un accord général de coopération au développement.

Le dernier jour de sa visite, le président Moubarak a rencontré les membres

du Comité permanent des Affaires extérieures et de la Défense de la Chambre des communes et ceux du Comité permanent des Affaires étrangères du Sénat. Après un bref exposé, M. Moubarak a répondu aux nombreuses questions posées par les députés et les sénateurs présents, questions qui portaient aussi bien sur des sujets internationaux que bilatéraux.

Aide canadienne à la Pologne

En réponse à un appel lancé conjointement par la Ligue des sociétés de la Croix-Rouge (LSCR) et le Comité international de la Croix-Rouge (CICR), le Canada a accordé \$200 000 à la Pologne.

Ces fonds proviennent du Programme d'assistance humanitaire internationale de l'Agence canadienne de développement international (ACDI) et ils sont destinés à secourir des groupes vulnérables.

La LSCR et le CICR assureront jusqu'en juin des secours, des services de recherche et une assistance médicale à divers groupes vulnérables, notamment les personnes âgées, les enfants malades et handicapés de familles à faible revenu.

Les secours humanitaires du Canada en faveur de la Pologne s'élèvent, au total, à \$1 million. Ils comprennent une somme de \$100 000 accordée au Congrès polonais canadien en octobre 1981 et un montant de \$200 000 consenti en mars 1982. De plus, le programme commun de la LSCR et du CICR a reçu \$500 000 en janvier 1982.



Le Gouverneur général (à droite) et Mme Schreyer entourent le président Moubarak lors d'un dîner d'État donné en l'honneur du président égyptien.